

## LISTA IDIOMÓW

1. **SER UN TROZO DE PAN** (być kawałkiem chleba) – być dobrym człowiekiem
2. **SER COSER Y CANTAR** (szyć i śpiewać) – coś bardzo łatwego
3. **SER UNA HORMIGUITA** (być mrówką) – być bardzo pracowitym
4. **SER CABEZA CUADRADA** (być kwadratową głową) – być sztywnym
5. **SER UNA MOSQUITA MUERTA** (być martwą muchą) – być cichym, nieśmiałym
6. **TENER MANO IZQUIERDA** (mieć lewą dłoń) – zręcznie sobie radzić, sprytnie
7. **HABLAR POR LOS CODOS** (rozmawiać łokciami) – gadać jak najęty
8. **IR AL GRANO** (iść do ziarenka) – przechodzić do rzeczy
9. **TENER MALA PATA** (mieć złą nogę) – mieć pecha
10. **LIMPIO COMO UNA PATENA** (czysty jak medalion) – czysty jak łąza
11. **ESTAR COMO UN TREN** (być jak pociąg) – być atrakcyjnym, przystojnym
12. **ESTAR HECHO POLVO** (być zrobionym w pył, kurz) – być wycieńczonym / być rozbitym
13. **ESTAR SIN BLANCA** (być bez monety) – być bez złamanego grosza
14. **HECHO UNA SOPA** (zrobiony w zupę) – być przemokniętym do suchej nitki
15. **ESTAR COMO UNA SOPA** (być jak zupa) – kiedy dużo pada
16. **ESTAR COMO UN FIDEO** (być jak makaronik) – być szczupłym
17. **PEGAR LA OREJA** (przyklejać ucho) – podsłuchiwać
18. **MATAR DOS PÁJAROS DE UN TIRO** (zabić dwa ptaki jednym strzałem) – upiec dwie pieczenie przy jednym ogniu
19. **LLEVAR LOS PANTALONES** (nosić spodnie) – rządzić w domu
20. **ENTRE LA ESPADA Y LA PARED** (między szpadą a ścianą) – między młotem a kowadłem
21. **ACOSTARSE CON LAS GALLINAS** (chodzić spać z kurami) – chodzić spać bardzo wcześnie
22. **METER CUCHARA EN ALGO** (wkładać łyżkę w coś) – wtrącać się
23. **COMO SARDINAS EN LATA** (jak sardynki w puszcze) – jak śledzie w beczce
24. **ABURRIRSE COMO UNA OSTRA** (nudzić się jak ostryga) – nudzić się jak mops
25. **HACER LA ROSCA A ALGUIEN** (robić komuś śrubę, wkręcać się) – podlizywać się, zabiegać, kręcić się
26. **LA MEDIA NARANJA** (połówka pomarańczy) – druga połówka
27. **PEDIR PERAS AL OLMO** (prosić o gruszki z wiązu) – oczekiwać cudu, chcieć gwiazdkę z nieba
28. **DEJAR DE PIEDRA A ALGUIEN** (zostawić kogoś jak kamień) – zmrozić, zaszokować

kogoś

29. **LLEVAR ENTRE ALGODONES** (trzymać między bawełną) – rozpieszczać
30. **COSTAR UN OJO DE LA CARA** (kosztować oko z twarzy) – kosztować majątek
31. **ESTAR EN LA LUNA** (być na księżycu)- bujać w obłokach
32. **ESTAR SIEMPRE CON LA MISMA CANCIÓN** (być wciąż z tą samą piosenką) – mówić ciągle o tym samym
33. **PARA CHUPARSE LOS DEDOS** (aby oblizywać palce) – bardzo smaczne
34. **VIVIR COMO PERRO Y GATO** (żyć jak pies z kotem) - żyć jak pies z kotem
35. **VENIR COMO ANILLO AL DEDO** (wchodzić jak pierścionek na palec) – pasować jak ulał
36. **CREERSE EL OMBLIGO DEL MUNDO** (uważać się za pępek świata) - uważać się za pępek świata
37. **SUBIRSE A LAS BARBAS** (wspinać się po brodzie)- nie szanować przełożonych, nie być posłusznym.

*Można inspirować się poprzednim konkursem rysunkowym na idiomy hiszpańskie – galeria znajduje się na stronie PG10:*

*<http://www.gimn.lo2.opole.pl/espanola/archiwum/do2016/album08/index.html>*